

# Nutzungsbedingungen

## Nutzungsbedingungen

[www.habbo.de](http://www.habbo.de)

### 1. Allgemeines

Willkommen auf der Website [www.habbo.de](http://www.habbo.de). Dies ist ein Service der Sulake Oy, Dagmarinkatu 6, 00100 Helsinki (Finnland), Tel. +358 10 656 7000, Fax: +358 10 656 7010, finnische MwSt-ID: 1603628-6 (nachfolgend 'Sulake'). Diese Nutzungsbedingungen gelten für jegliche Nutzung der Website [www.habbo.de](http://www.habbo.de) (nachfolgend 'Website' oder 'Habbo') mit allen Unterseiten, Bereichen und Funktionen.

Bei Habbo handelt es sich um eine virtuelle Welt, die in erster Linie ihren Nutzern (nachfolgend 'Habbos' oder einzeln 'Habbo') die Möglichkeit bietet, sich mit Hilfe einer selbst erstellten Figur in einem virtuellen Hotel zu bewegen, eigene Webpages selbst zu gestalten sowie mit anderen Nutzern zu kommunizieren.

Solltest du mit diesen Nutzungsbedingungen nicht vollständig und uneingeschränkt einverstanden sein oder die hierin genannten Anforderungen nicht erfüllen, ist dir die Nutzung der Website nicht gestattet.

### 2. Registrierung / Anmeldung

(1) Die wesentlichen Bereiche oder Funktionen der Website sind nur nach vorheriger Registrierung nutzbar.

(2) Im Rahmen der Registrierung wählst du einen Benutzernamen und ein Passwort (nachfolgend 'Zugangsdaten'), über die du dich bei zukünftigen Besuchen auf der Website einloggen kannst.

(3) Sulake behält sich vor, einen Benutzernamen abzulehnen oder zu ändern, insbesondere wenn dieser bereits vergeben ist oder gegen die in Ziffer 3 (1) genannten Verbote verstoßen

würde. Sulake behält sich ferner das Recht vor, einen Benutzernamen nach Vertragsende neu zu vergeben. Eine Übertragung des Benutzernamens an einen anderen Nutzer ist unzulässig.

(4) Sulake behält sich vor, dir den Zugang bzw. die Registrierung zu verweigern, wenn du zuvor gegen diese Nutzungsbedingungen verstoßen hast, insbesondere nach einer Kündigung gemäß Ziffer 4 (3).

(5) Sofern deiner Registrierung nichts entgegensteht, erhältst du eine Registrierungsbestätigung per E-Mail an die von dir angegebene E-Mail-Adresse, in der du aufgefordert wirst, dein Benutzerkonto (Account) zu aktivieren. Sobald du den angegebenen Link anklickst, kommt ein Nutzungsvertrag zwischen dir und Sulake zustande und dein Konto wird kurz darauf aktiviert. Durch den Abschluss dieses Nutzungsvertrages entstehen dir keine Kosten.

### **3. Eigene Inhalte**

(1) Du hast die Möglichkeit, auf der Website eigene Inhalte, insbesondere Texte und Kommentare, zu veröffentlichen bzw. dort anzeigen zu lassen oder zu versenden. Es ist jedoch strengstens untersagt, im Rahmen der Website Inhalte der nachfolgend genannten Art zu veröffentlichen bzw. dort anzeigen zu lassen oder zu versenden:

- Inhalte, die Gewalt, Rassismus oder Diskriminierung verherrlichen, fördern, billigen oder verharmlosen;
- nazistische Inhalte;
- sexistische, pornographische sowie anstößige Inhalte;
- erotische Inhalte, insbesondere Fotos, die eine Person zeigen, die im Zeitpunkt der Entstehung des Fotos das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hat;
- jugendgefährdende Inhalte;
- Links zu anderen Websites, Premium-Telefonnummern (z.B. 0900), SMS-Kurzwahlen, URLs und Adressen;

- Inhalte, die Rechte Dritter, insbesondere Urheber- und Persönlichkeitsrechte (z.B. persönliche Informationen über einen anderen Habbo oder einen Dritten), verletzen, sowie herabsetzende oder beleidigende Äußerungen;
- Spam;
- Daten, die geeignet sind, Schäden bei Sulake oder Dritten auszulösen (z.B. Viren, Trojaner, Dialer);
- Inhalte, mit denen deine gewerblichen oder finanziellen Interessen oder die eines Dritten gefördert werden;
- Inhalte, die gegen geltendes Recht oder den Habbo Verhaltenskodex verstoßen oder einen Rechtsverstoß ermöglichen oder fördern.

(2) Sofern du Inhalte auf der Website bereitstellst, die nach Ansicht von Sulake gegen das vorgenannte Verbot verstoßen, und Sulake hiervon Kenntnis erlangt, ist Sulake berechtigt,

(a) eine Veröffentlichung des betreffenden Inhalts abzulehnen, falls Sulake der Verstoß vorher bekannt wird,

(b) durch teilweises Bearbeiten oder Löschen den Verstoß zu beseitigen,

(c) den Verstoß durch vollständiges Löschen des betreffenden Inhalts zu beseitigen,

(d) dein Benutzerkonto ohne Ankündigung vorläufig oder endgültig zu sperren,\*

(e) den mit dir geschlossenen Vertrag fristlos zu kündigen, sowie

(f) die zuständigen Behörden, insbesondere Polizei und Staatsanwaltschaft, im rechtlich vorgesehenen Rahmen zu informieren und den Behörden sämtliche erforderlichen Daten zu übermitteln. Sulake behält sich vor, Inhalte vor ihrer Veröffentlichung zu prüfen.

\*Du erklärst dich damit einverstanden, dass du ab dem Zeitpunkt der Accountsperrung sechs Monate Zeit hast, um uns zu kontaktieren. Wenn mehr als sechs Monate vergangen sind, kann dir unser Kundendienst nicht mehr weiterhelfen.

(3) Soweit Inhalte Dritter rechtswidrig sind, insbesondere deine Rechte verletzen, solltest du Sulake hierüber unverzüglich per E-Mail informieren. Eine solche Mitteilung muss mindestens folgende Informationen enthalten:

- deinen Habbo Namen,
- Name des Habbos, der den beanstandeten Inhalt veröffentlicht hat,
- beanstandeter Inhalt einschließlich Erläuterung, inwieweit dieser deine Rechte verletzt,
- genaue Beschreibung des Ortes innerhalb der Website, an dem der beanstandete Inhalt aufrufbar ist.

Bei begründeten Beanstandungen wird Sulake den fraglichen Inhalt unverzüglich nach Zugang der zur Identifizierung und Überprüfung der Beanstandung benötigten Daten von der Website nehmen bzw. den Zugang zu diesem Inhalt blockieren. Weitere Ansprüche gegen Sulake aufgrund von Inhalten Dritter, insbesondere Schadenersatzansprüche, bestehen nicht.

#### **4. Nutzungsdauer / Kündigung**

(1) Sowohl du selbst als auch Sulake können das Vertragsverhältnis jederzeit fristlos und ohne Angabe von Gründen kündigen, sofern du nur Bereiche oder Funktionen der Website nutzt, für die keine Nutzungsgebühren anfallen.

Eine Kündigung seitens Sulake kann auch durch Löschung deines Habbo Benutzerkontos erfolgen.

(2) Falls du einen kostenpflichtigen Bereich oder eine solche Funktion der Website nutzt, für die eine einmalige Vergütung zu entrichten ist, kannst du ebenfalls jederzeit fristlos und ohne Angabe von Gründen kündigen; Sulake hat in diesem Fall eine Kündigungsfrist von 4 Wochen einzuhalten.

(3) Solltest du einen kostenpflichtigen Bereich oder eine solche Funktion der Website nutzen, für den / die eine laufzeitabhängige Vergütung zu entrichten ist, kannst du selbst und Sulake

jederzeit das Vertragsverhältnis zum Ende der Laufzeit jeweils ohne Angabe von Gründen kündigen.

(4) Das Recht beider Vertragspartner zur fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund nach den gesetzlichen Bestimmungen bleibt unberührt. Ein wichtiger Grund liegt für Sulake insbesondere bei einem Verstoß deinerseits gegen die Bestimmungen in den Ziffern Ziffer 3 (1) und Ziffer 6 (3) dieser Nutzungsbedingungen sowie in den Fällen vor, in denen Sulake einen begründeten Verdacht hat, dass die eingegebenen Nutzerdaten falsch oder diejenigen eines Dritten sind.

## 5. Nutzungsgebühren

(1) Die Website besteht aus unterschiedlichen Bereichen oder Funktionen, die teilweise kostenpflichtig sind. Soweit Bereiche oder Funktionen kostenpflichtig sind, wird hierauf gesondert hingewiesen.

Die Nutzung der Website setzt voraus, dass du Zugang zum Internet hast, durch den dir Kosten seitens deines Zugangsproviders entstehen können (z.B. Einwahl- sowie Anschlusskosten).

(2) Für die Nutzung der Grundfunktionen der Website werden aktuell seitens Sulake keine Nutzungsgebühren erhoben. Besondere Bereiche oder Funktionen werden dir jedoch nur gegen Zahlung der jeweils aktuell angegebenen Nutzungsgebühr zur Verfügung gestellt. Die Nutzungsgebühr bemisst sich in Habbo Talern (vgl. (3) unten).

(3) Habbo Taler kannst du über die aktuell angebotenen [Bezahlverfahren](#) zu den jeweils aktuell angegebenen Preisen erwerben. Die erworbenen Habbo Taler werden dir dann in deiner virtuellen Geldbörse gutgeschrieben.

Du kannst nur diejenigen Habbo Taler einsetzen, die sich aktuell in deiner Geldbörse befinden.

Sulake weist ausdrücklich darauf hin, dass du sofern du noch nicht volljährig bist zum Erwerb der Habbo Taler unbedingt im Voraus die Zustimmung deiner Eltern oder desjenigen einholen musst, der für die Habbo Taler bezahlen soll. Wenn du dich nicht daran hältst, ist Sulake

berechtigt, dein Benutzerkonto ohne Ankündigung vorläufig oder endgültig zu sperren sowie den mit dir geschlossenen Vertrag fristlos zu kündigen.

(4) Sulake behält sich ausdrücklich vor, bereits vorhandene oder modifizierte Bereiche bzw. Funktionen in der Zukunft gegen Nutzungsgebühren anzubieten. Sulake wird dich hierüber einen Monat im Voraus informieren.

## **6. Deine Pflichten**

(1) Du bist verpflichtet, deine Zugangsdaten streng vertraulich zu behandeln und diese keinem Dritten zugänglich zu machen.

Solltest du den Verdacht oder die Gewissheit haben, dass ein Dritter Zugang zu deinen Zugangsdaten hatte, ist Sulake unverzüglich per E-Mail darüber zu informieren. Sollten dir die Zugangsdaten eines anderen Habbos bekannt werden, ist es dir auch im Falle einer Erlaubnis durch den anderen Habbo untersagt, dich mit diesen Zugangsdaten anstelle deiner eigenen anzumelden.

Du haftest für alle Schäden, die durch eine missbräuchliche Nutzung deiner Zugangsdaten bis zur Anzeige gegenüber Sulake entstehen.

(2) Darüber hinaus bist du verpflichtet, die im Rahmen der Registrierung gemachten Angaben zu deiner Person wahrheitsgemäß zu machen und aktuell zu halten. Im Falle von Änderungen sind die entsprechenden Angaben in deinem Habbo-Profil anzupassen (z.B. Wechsel der E-Mail-Adresse).

(3) Die Website steht dir zum privaten und bestimmungsgemäßen Gebrauch zur Verfügung. Andere Nutzungen sind ausdrücklich untersagt, wie zum Beispiel:

- gewerbliche Nutzung (Zugänglichmachen einzelner Bereiche oder Funktionen gegen Entgelt),
- Auslesen von E-Mail-Adressen und Inhalten, insbesondere mittels technischer Hilfsmittel wie z.B. Hard- oder Software
- Kontaktieren von Habbos in anderer Weise als auf der Website im Rahmen des bestimmungsgemäßen Gebrauchs vorgesehen (z.B. keine Massen-E-Mails bzw. Spam),

- Nutzung von Inhalten anderer Habbos ohne deren Einwilligung,
- Integration von Werbung in die eigenen Inhalte,
- Übermittlung oder Veröffentlichung von Werbung jeglicher Art,
- Übertragung von schädlichen Daten oder Dateien, wie z.B. Viren, Trojaner,
- Änderungen an der Website,
- rechtswidrige Nutzungen (vgl. z.B. Ziffer 7 (3) und (4)).

(4) Die Website bietet die Möglichkeit, mit anderen Habbos zu kommunizieren und ihren Auftritt bzw. Mitteilungen zu kommentieren. Es ist dir hierbei untersagt, in diesem Zusammenhang Inhalte zu veröffentlichen, die Rechte Dritter verletzen, insbesondere falsche Tatsachenbehauptungen sowie verleumderische, beleidigende oder auf sonstige Weise ehrverletzende Meinungsäußerungen.

(5) Bei einem Verstoß gegen die in (1) bis (4) genannten Pflichten gilt Ziffer 3 (2) entsprechend.

(6) Du bist dafür verantwortlich, dass zum Zeitpunkt der Nutzung der Website mit ihren Bereichen und Funktionen (nachfolgend 'Angebot') die jeweils aktuellen Systemvoraussetzungen erfüllt sind. Insoweit weist Sulake darauf hin, dass die Installation des kostenlosen Flash Players von Adobe Systems Incorporated in der aktuellsten Version erforderlich ist. Dieses Programm ist nicht Bestandteil des Sulake Angebots.

Durch Änderungen des Angebots kann es erforderlich werden, dass die Systemvoraussetzungen angepaßt werden müssen, um das Angebot weiterhin nutzen zu können. Es obliegt dir, die hierzu erforderlichen Maßnahmen auf eigene Kosten zu ergreifen (insbesondere Software-Updates). Der Bezug und die Installation der oben genannten Software sowie weiterer Programme oder Programmbestandteile (z.B. Plug-In), deren Installation zu einem späteren Zeitpunkt zur Nutzung der Website erforderlich werden kann, erfolgt in deiner Verantwortung und auf deine Gefahr.

(7) Im Rahmen der Website besteht die Möglichkeit zu Interaktionen mit anderen Habbos (z.B. Tauschgeschäfte). Für manche Aktionen gelten besondere Nutzungsbedingungen oder Verhaltensregeln, die unbedingt einzuhalten sind. Weitere Informationen dazu findest du auf den FAQ-Seiten auf [www.habbo.de](http://www.habbo.de) (z.B. <http://help.habbo.de>).

## 7. Nutzungsrechte

(1) Mit dem Upload, der Darstellung oder sonstigen Integrierung von Inhalten auf der Website räumst du Sulake unentgeltlich das örtlich und zeitlich unbeschränkte, nicht-ausschließliche Recht ein, diese Inhalte auf und in Zusammenhang mit der Website (einschließlich der Bewerbung der Website und sonstiger geschäftlicher Tätigkeiten von Sulake mit Bezug zu der Website) zu nutzen. Dies umfasst insbesondere das Recht, die Inhalte zu speichern, zu bearbeiten (insbesondere in andere Dateiformate zu übertragen), zu ändern, zu vervielfältigen, zu übertragen, zu veröffentlichen, zu verbreiten, öffentlich zugänglich zu machen, zu senden, aufzuführen und zum Download bereitzuhalten und/oder mittels technischer Einrichtungen verfügbar zu machen und dieses Angebot in allen Medien zu bewerben (auch unter Darbietung bzw. Darstellung der Inhalte). Die Lizenzierung umfasst insbesondere auch das Recht seitens Sulake, die Inhalte

a) in digitale Datennetze (z. B. Internet) einzuspeisen;

b) im Anschluss an eine Datenfernübertragung über Datennetze im Sinne von a) am Ort des Endkunden vollständig oder teilweise wiederzugeben oder wahrnehmbar zu machen ('Online prelistening' bzw. 'Online previewing');

c) zum Zwecke der dauerhaften Speicherung (Downloading) via Datennetze (einschließlich Mobilfunk) zu übermitteln.

Du räumst Sulake außerdem das Synchronisationsrecht bezüglich der Inhalte ein; Sulake ist berechtigt, die Inhalte mit einem beliebigen anderen Werk, insbesondere einem Bild-, Musik-, Filmwerk oder einer Sprachaufnahme zu verbinden und so, insbesondere im Rahmen von Werbemaßnahmen, zu nutzen.

Die Rechteeinräumung umfasst nicht das Recht seitens Sulake, die Inhalte Dritten entgeltlich zu überlassen, sofern dies nicht im Zusammenhang mit der Website erfolgt.

(2) Sulake ist berechtigt, die gemäß (1) von dir eingeräumten Rechte einem oder mehreren mit Sulake im Sinne von § 15 AktG verbundenen Unternehmen sowie sonstigen Dritten, derer sich

Sulake zur Erbringung und Abrechnung der mit der Website verbundenen Leistungen bedient, einzuräumen, d.h. zu sub-lizenzieren.

(3) Du erkennst an, dass sowohl die Website als auch die dort dargestellten und aufrufbaren Elemente und Inhalte von Sulake, anderen Habbos oder sonstigen Dritten durch Rechte zum Schutz geistigen Eigentums (gewerbliche Schutzrechte) insbesondere Urheberrechte geschützt sind. Du bist mit Ausnahme der von dir selbst bereitgestellten Inhalte nicht berechtigt, im Rahmen der Website zugänglich gemachte, vor allem auf der Website dargestellte Inhalte von Sulake, anderen Habbos oder sonstigen Dritten zu nutzen, insbesondere, diese zu kopieren, zu speichern, zu bearbeiten und/oder zu vertreiben, es sei denn dies erfolgt mit ausdrücklicher schriftlicher Erlaubnis von Sulake.

(4) Es ist dir u.a. nicht gestattet, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Sulake

a) die Website oder Teile davon (insbesondere Inhalte, wie Fotos, Videos etc.) im Wege der Verlinkung oder des Framings in eigene oder fremde Internetangebote einzubinden oder auf sonstige Weise darzustellen oder

b) die Website oder Teile davon (insbesondere Inhalte, wie Fotos, Videos etc.) zu kopieren oder nachzuprogrammieren, insbesondere im Wege des 'reverse engineering',

c) im Internet entgeltlich oder unentgeltlich Leistungen anzubieten, die sich auf die Website beziehen und durch die der irriige Eindruck erzeugt wird, hierdurch erhalte der Nutzer Vorteile für seinen Habbo oder die Leistung würde mit Zustimmung von oder in Zusammenarbeit mit Sulake erbracht.

d) der An- und Verkauf von Habbo Artikeln wie z.B. Möbel, Taler, Talercodes, Accounts, ist sowohl im privaten Rahmen als auch auf Tauschbörsen, (Internet-) Auktionshäusern und sonstigen Marktplätzen, sowie privaten Websites nicht erlaubt.

(5) Bei einem Verstoß gegen die in (3) und (4) genannten Pflichten gilt Ziffer 3 (2) entsprechend.

## **8. Freistellung / Nutzerhaftung**

(1) Du bist verantwortlich und haftbar für die unter deinem Benutzernamen auf der Website angezeigten Inhalte, wie beispielsweise Texte.

Soweit du im Rahmen der Website Inhalte hochlädst oder auf sonstige Weise in die Website integrierst, versicherst du insbesondere, dass hierdurch keine Rechte Dritter, vor allem Urheber- und Leistungsschutzrechte sowie Persönlichkeitsrechte und/oder das Recht am eigenen Bild verletzt werden. Du versicherst ferner, Inhaber sämtlicher Rechte zu sein, die du Sulake gemäß Ziffer 7 einräumst, und dass du zur Einräumung dieser Rechte vollumfänglich berechtigt bist.

(2) Kommt es aufgrund eines schuldhaften Verstoßes deinerseits gegen diese Nutzungsbedingungen, insbesondere gegen deine in Ziffern 3 (1), 6 und 8 (1) bestimmten Pflichten, zur Geltendmachung von Ansprüchen Dritter, so bist du verpflichtet, Sulake von sämtlichen diesbezüglichen Ansprüchen Dritter sowie in diesem Zusammenhang entstehenden weiteren Schäden, Kosten und Aufwendungen (einschließlich der bei einer Verteidigung gegen den Anspruch anfallenden angemessenen Rechtsanwalts- und Gerichtskosten) freizustellen.

## **9. Leistungsumfang**

(1) Sulake stellt dir das Angebot in der jeweils aktuellen Version auf der Grundlage dieser Nutzungsbedingungen zur Verfügung. Da Sulake stets bemüht ist, sein Leistungsangebot zu verbessern, kann es zu Änderungen, Ergänzungen und Umstellungen des Angebots kommen. Im Falle wesentlicher Änderungen wird sich Sulake bemühen, dich rechtzeitig im Voraus zu informieren.

Neue Bereiche und Funktionen werden dir dabei ebenfalls auf der Grundlage dieser Nutzungsbedingungen angeboten. Soweit neue Bereiche und Funktionen auf der Grundlage besonderer Nutzungsbedingungen (nachfolgend 'Besondere Nutzungsbedingungen') zur Verfügung gestellt werden, gelten die Besonderen Nutzungsbedingungen neben diesen Nutzungsbedingungen; bei Überschneidungen und Widersprüchen gehen die Besonderen Nutzungsbedingungen vor.

(2) Aus regulatorischen, technischen oder wirtschaftlichen Gründen behält sich Sulake außerdem vor, das Angebot teilweise oder ganz einzustellen. Soweit hiervon ein kostenpflichtiger Teil des Angebots betroffen ist und kein gleichwertiger Ersatz angeboten wird, erfolgt die Einstellung unter Beachtung von Ziffer 4 sowie gegebenenfalls gegen Erstattung eines eventuell noch vorhandenen Guthabens, wenn dieses aufgrund der Einstellung für Dich nicht mehr nutzbar ist.

## **10. Gewährleistung / Haftung des Anbieters**

(1) Sulake kann nicht gewährleisten, dass die Website jederzeit unterbrechungsfrei verfügbar ist sowie fehler- und störungsfrei funktioniert. Aufgrund von technischen Umständen, die nicht im Einflussbereich von Sulake liegen, kann es zu Ausfällen, insbesondere zu einer zeitweisen Nichterreichbarkeit des Internet oder der Website, kommen. Dies gilt auch im Falle von Wartungsmaßnahmen und Aktualisierungen. Du erklärst Dich mit derartigen Maßnahmen, die nach Möglichkeit außerhalb der üblichen Geschäftszeiten vorgenommen und rechtzeitig angekündigt werden, und den hiermit verbundenen Beeinträchtigungen in vertretbarem Umfang einverstanden. Eine solche vorübergehende Nichterreichbarkeit der Website begründet keinen Mangel.

(2) Sulake haftet nicht für Datenverluste oder -löschungen, die nicht im Einflussbereich von Sulake liegen.

(3) Sulake haftet dir gegenüber auf Schadenersatz gleich aus welchem Rechtsgrund nur bei Vorsatz, grober Fahrlässigkeit und leicht fahrlässiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten durch Sulake selbst, durch einen gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen. Bei leicht fahrlässiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist die Haftung begrenzt auf den Ersatz des vertragstypischen, vorhersehbaren Schadens. Darüber hinaus ist eine Haftung des Anbieters ausgeschlossen. Insbesondere mittelbare Schäden werden nicht ersetzt.

Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht für solche von Sulake, einem gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen schuldhaft verursachte Schäden aus der

Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie für die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.

(4) Soweit im Rahmen der Website veröffentlichte Inhalte von anderen Habbos oder Dritten (z.B. externen Experten) stammen, übernimmt Sulake keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Rechtmäßigkeit dieser Inhalte, da diese vor ihrer Veröffentlichung nicht überprüft werden.

Des Weiteren geben von Habbos oder Dritten (z.B. externen Experten) im Rahmen der Website geäußerte und veröffentlichte Meinungen nicht die Meinung von Sulake wieder.

## **11. Inhalte Dritter**

(1) Im Rahmen des Angebots kann es zur Einbindung von Inhalten Dritter (z.B. Banner, Links, Micro-Sites) kommen. Sulake macht sich weder diese Inhalte noch solche Inhalte zu eigen, die durch Verlinken erreicht werden können. Sulake übernimmt keine Gewähr oder Haftung für solche Inhalte.

(2) Sofern im Rahmen der Website Leistungen Dritter angeboten werden, kommt im Falle einer Inanspruchnahme ein Vertrag zwischen dir und dem Dritten zustande. Sulake hat keinen Einfluss auf diese Leistungen oder ihre Erbringung. (1) Satz 2 gilt entsprechend.

## **12. Datenschutz**

(1) Die seitens Sulake abgefragten Daten zu deiner Person werden entsprechend den Sulake Datenschutzrichtlinien und dem geltenden Datenschutzrecht erhoben, gespeichert, verarbeitet und gelöscht.

(2) Soweit du dich mit der Geltung der Sulake [Datenschutzrichtlinien](#) im Rahmen der Registrierung einverstanden erklärt hast, kannst du diese Zustimmung jederzeit per E-Mail widerrufen.

## 13. Widerrufsbelehrung

### Widerrufsrecht

Du kannst deine Vertragserklärung innerhalb von 2 Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Brief, Fax oder E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt frühestens mit Erhalt dieser Belehrung. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs an die folgende Adresse: Sulake Oy, Dagmarinkatu 6, 00100 Helsinki (Finnland), Fax: +358 10 656 7010, E-Mail: [customerservice.de@sulake.com](mailto:customerservice.de@sulake.com).

### Widerrufsfolgen

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen herauszugeben. Kannst du Sulake die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, musst du Sulake insoweit ggf. Wertersatz leisten. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen musst du innerhalb von 30 Tagen nach Absendung deiner Widerrufserklärung erfüllen.

Dein Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn Sulake mit der Ausführung der Dienstleistung mit deiner ausdrücklichen Zustimmung vor Ende der Widerrufsfrist begonnen hat oder du diese selbst veranlasst hast.

-- Ende der Widerrufsbelehrung --

## 14. Schlussbestimmungen

(1) Die Sulake Datenschutzrichtlinien, der Habbo Verhaltenskodex ('Regeln') sowie sämtliche Besonderen Nutzungsbedingungen für spezielle Bereiche oder Funktionen dieser Website sind ebenfalls Bestandteil dieser Nutzungsbedingungen. Soweit es zu Widersprüchen zwischen den Besonderen Nutzungsbedingungen und den vorstehenden Bedingungen kommt, gehen die Besonderen Nutzungsbedingungen insoweit vor.

(2) Sulake behält sich das Recht vor, diese Nutzungsbedingungen von Zeit zu Zeit anzupassen. Du erhältst dann eine Mitteilung bezüglich der vorgenommenen Änderungen. Diese Änderungen gelten als genehmigt, wenn Du

a) diesen Änderungen (z.B. im Rahmen eines Dialogs auf der Website) ausdrücklich zustimmst oder

b) diesen Änderungen nicht binnen 4 Wochen ab Zugang der Änderungs-mitteilung per E-Mail widersprichst.

(3) Sulake ist berechtigt, das Angebot ganz oder teilweise auf einen Dritten zu übertragen, der dann dir gegenüber das Angebot oder Teile hiervon anbietet. Soweit das Angebot insgesamt übertragen wird, tritt der übernehmende Dritte anstelle von Sulake in den zwischen dir und Sulake geschlossenen Vertrag ein. Dir wird dabei rechtzeitig die Möglichkeit eingeräumt, den Vertrag zu kündigen und so eine Übernahme deines Vertragsverhältnisses zu verhindern.

(4) Es gilt deutsches Recht.

\*gültig seit 19.04.2012